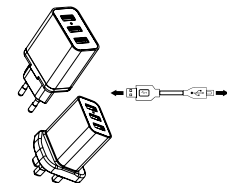


3-port USB wall charger, 4.2A

CNE-CHA05

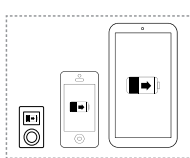
Quick Guide v 1.2



Warranty

BG: За повече информация относно гаранционните условия, моля прочетете <http://canyon.bg/ограничeniya-na-garantsiyata/>

HU: A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-korlatlotozott-jotallal/>



PL: Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

RO: Pentru conditiile specifice de garantie, vizitati: <http://canyon.ro/garantie-produse/>

SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://>

CN: 请参见产品使用说明书。

SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

LV: Detaļizētā informācija par garantijas noteikumiem atrodamā: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

LT: Detalesnė informacija apie garantijų sąlygas rasite linka: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

EE: Detalise info garantitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Vice informacii na www.canyon.eu/certificates

www.canyon.eu

EN

User manual.

Features:

- Smart Intelligent Chip
- Input Voltage: AC 100-240V
- Output Voltage& Current: DC 5V-4200mA
- Qty of USB ports: 3
- Operating temperature: 0 - 40°C
- Storage temperature: - 20°C to 60°C

- Dimension: EU: 89*46.3*27.2 mm (L*W*D)
UK: 80*48.2*51 mm (L*W*D)
- Weight: EU: 0.063 kg / UK: 0.066 kg
- Compatible with Smartphone/Mobile Phone/Tablet/PSP/GPS/Camera/MP3/MP4/PDA etc.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Never spray liquid detergents. Use only dry clothes for device cleaning.

indicated in the operation manual only.

4. Never spray liquid detergents. Use only dry clothes for device cleaning.

WARNING

1. It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
 2. Choose a charger with a cable that is compatible with your device.
- If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

Package contents	Connection
Car charger User Manual	This product is intended for device that use Micro-USB cables. Plug this adapter into the AC outlet (the standard AC outlet in Europe) and make sure that the power source has the correct voltage requirements. Then you can charge any devices that can be charged via Micro-USB cables.

BG

Ръководство за потребителя

Характеристики:

- Интелигентен чип
- Входно напрежение: AC 100-240V
- Изх. напрежение и ток: DC 5V-4200mA
- Количество USB портове: 3
- Работна температура: 0 - 40°C
- Темп. на съхранение: - 20°C to 60°C

- Размери: EU: 89*46.3*27.2 mm (L*W*D)
UK: 80*48.2*51 mm (L*W*D)
- Тегло: EU: 0.063 kg / UK: 0.066 kg
- Съвместимо със смартфон/мобилен телефон/Tablet/PSP/GPS/Камера/MP3/MP4/PDA и др.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции

1. Пазете зарядното от влага, вода или прах. Не го поставяйте в стаи с висока степен на влажност или замърсяване.
2. Пазете го от топлина: не го поставяйте в близост до нагревателни уреди или на пряка слънчева светлина
3. Използвайте само зарядни, които са упоменати в ръководството за потребителя.
4. Почистявайте само със сухи кърпи. Не разливайте течности върху продукта.

4. Почистявайте само със сухи кърпи. Не разливайте течности върху продукта.

ВНИМАНИЕ

1. Забранено е разглобяването на устройството. Всички опити за ремонт ще направят гаранцията невалидна.
2. Изберете зарядно с кабел, съвместими с вашето устройство. Ако горните действия не помагат, моля свържете се с екипа по поддръжка на Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

ГАРАНЦИЯ

Гаранцията започва да тече от деня на покупка на продукта от оторизиран търговец на CANYON. Датата на покупка е видима на касовата бележка или товарителница. По време на гаранцията може да се извърши ремонт, замяна или връщане на сумата по усмотрението на CANYON. За да получите гаранционно обслужване, продуктът трябва да се върне на Търговеца на място в обекта с касова бележка или товарителница. Гаранция: 2 години от датата на покупка от клиента. Сервизното обслужване е в рамките на 2r.

Дата на производство: (вижте на опаковката). Произведено в Китай.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изгледите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Съдържание	Свързване
Зарядно за стена Ръководство	Продуктът е предназначен за устройства, които ползват микро USB кабели. Поставете адаптера в стандартен контакт (за Европа) и се уверете, че източникът е с коректни параметри на напрежението. Може да зареждате всички устройства, които разполагат с микро USB кабели.

CZ

Uživatelský manuál. Nástěnná nabíječka

Vlastnosti:

- Smart Intelligent Chip
- Vstupní napětí: AC 100-240V
- Výstupní napětí a proud: DC 5V-4200mA
- Počet USB portů: 3
- Provozní teplota: 0 - 40°C
- Skladovací teplota: - 20°C to 60°C

- Rozměry: EU: 89*46,3*27,2 mm (D*Š*H) / UK: 80*48,2*51 mm (D*Š*H)
- Váha: EU: 0,063 kg / UK: 0,066 kg
- Kompatibilní se zařízením Smartphone/Mobilní telefon/Tablet/PSP3/GPS/Kamera/MP3/ MP4/PDA atd.

Balení obsahuje	Připojení
Nástěnná nabíječka Návod k použití	Tento produkt je určen pro zařízení používající Micro-USB kabely. Zapojte tento adaptér do zásuvky střídavého proudu (standardní zásuvka střídavého proudu v Evropě) a ujistěte se, že zdroj energie má správné požadavky na napětí. Poté můžete nabít všechna zařízení, která lze nabíjet pomocí Micro-USB kabelů.

RU

Инструкция по эксплуатации.

Сетевое зарядное устройство

Технические характеристики:

- Технология "Smart IC"
- Входное напряжение: 100-240 В
- Выходное напряжение: 5В-4200мА
- Количество USB портов: 3
- Температура 0 - 40°C
- Температура хранения от -20°C до 60°C

- Размеры: EU: 89*46,3*27,2 мм / UK: 80*48,2*51 мм
- Вес: EU: 0,063 кг / UK: 0,066 кг
- Совместимость: Мобильный телефон/Смартфон/GPS/Камера/ Планшет/MP3/MP4/PDA и т.д.

Комплектация	Подключение
Зарядное устройство	Этот продукт предназначен для устройств, использующих зарядку USB. Подключите этот адаптер к розетке переменного тока (стандартная розетка переменного тока в Европе, убедитесь, что источник питания с правильными требованиями к установке и напряжению). Затем зарядяйте любые устройства которые могут зарядиться через USB
Инструкция по эксплуатации	

UA

Короткий посібник користувача.

Мережевий адаптер

Технічні характеристики:

- Технологія Smart IC
- Вхідна напруга: 100-240 В
- Вихідна напруга: 5В-4200 мА
- Кількість USB-портів: 3
- Діапазон робочих температур: 0 - 40°C
- Температура зберігання:

- від - 20°C до 60°C
- Розміри: 89*46,3*27,2 мм
- Вага: EU: 0,063 кг / UK: 0,066 кг
- Сумісність зі смартфонами/ планшетами/PSP/GPS/камерами/ MP3/ MP4/PDA і т.п.

Комплектація	Підключення
Мережевий адаптер	Призначений для зарядження пристроїв з роз'ємом Micro-USB. Підключіть адаптер до розетки змінного струму (стандартна розетка європейського типу) та переконатися, що джерело живлення відповідає вимогам встановлення та напруги. Потім заряджайте будь-які пристрої які заряджаються за допомогою Micro-USB роз'єму
Короткий посібник користувача	



BEZPEČNOSTNÍ ZKAZENÍ

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte a dodržujte všechny pokyny.

1. Chraňte přístroj před vysokou vlhkostí, pránkem vody a prachu. Nepoužívejte přístroj ve velmi vlhkém a prašném prostředí.
2. Chraňte přístroj před zahříváním: Nepoužívejte jej v blízkosti topných zařízení a vyhnete se přímému slunečnímu záření.

3. Výrobek musí být připojen pouze k odpovídajícímu zdroji napájení. Typ odpovídajícího zdroje napájení je uveden v návodu k obsluze.

4. Nikdy na přístroj nestříkejte tekuté čisticí prostředky. Přístroj čistěte pouze suchým hadříkem.

Varování

1) Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.

2) Vyberte nabíječku s kabelem, který je kompatibilní s vaším zařízením. Pokud výše uvedené kroky nemohou vyřešit váš problém, obraťte se na službu podpory na adrese Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>



ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

1. Оберегайте зарядное устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте его в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Оберегайте зарядное устройство от нагрева: не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Зарядное устройство должно быть подключено к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте зарядное устройство только сухой тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонттировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.

2. Выбирайте зарядное устройство с кабелем, соответствующим требованиям вашего мобильного устройства.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon: <https://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/>



ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтеся всіх інструкцій.

1. Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потраплення води, оберегайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях із підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.
2. Не піддавайте впливу високим температурам: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
4. Ніколи не розпилюйте рідкі засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Забороняється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії.

2. Обирайте зарядний пристрій із кабелем, який відповідає вимогам вашого пристрою. Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, зверніться в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua>

ZÁRUKA

Zaručíme dobu záruční dnehů zákonného produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datem uvedeným na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení. Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Výrobce: Asbsic Enterprises P.L.C, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

ГАРАНТИЙНІ ОБЯЗАНЬОСТВА

Гарантійний строк ісчислюється со дня покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на вашому товарному чеку или же на транспортній накладній. В течение гарантійного періода ремонт, замена либо возврат средства за покупку производятся на усмотрение CANYON. Для предоставления гарантійного обслуговування товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Дата производства: (см. на упаковке). Страна производитель: Китай.

Производитель: Asbsic Enterprises P.L.C, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакью 43, Агиос Атанасиос. <http://canyon.eu>

Імпортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС/С", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13, стр. 1, тел. +7 495 775 06 41. <http://canyon.ru>

ГАРАНТІЙНІ ЗОВБ'ЯЗАННЯ

Гарантійний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, замена або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantijnymi-umovy>

Дата виробництва (див. на упаковці). Країна виробник: Китай.

Виробник: Asbsic Enterprises P.L.C, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос <http://canyon.eu>

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС/УКРАїНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>